

Un viaje alrededor del mundo



Escrito por Barbara Schlefman

Ilustrado por William Achtman

Serie Leamos

Dear reader,

The book you are about to read was written by Spanish undergraduate students of the World Languages & Cultures department and illustrated by undergraduate students of the School of Art and Design, both from Georgia State University.

This project has been made with my Intermediate Spanish classes and the final product is a result of collaboration by the authors - students who wrote the original stories based on personal experiences- by the illustrators - Art students who gave life to the stories with a fresh and unique touch - and by me, who directed and supervised the whole process.

I hope you will find the stories in Serie Leamos, appealing, interesting, and enjoyable. Above all, I hope that these stories will help you love reading and reading in Spanish.

¡Espero que lo disfruten!

Victoria Rodrigo

We're Going On A Trip Around The World

An Original Story

By Barbara Schlefman

Illustrated by William Achtman

Art Instructor:

Neill Prewitt

Lecturer, 2D/Foundation

Foundation Coordinator

Ernest G. Welch School of Art and Design

Georgia State University

nprewitt@gsu.edu

Serie Leamos Editor:

Victoria Rodrigo

Professor

Dept. World Languages and Cultures

Georgia State University

vrodriago@gsu.edu

Vocabulario

jubilarse - to retire

escalar - to climb

darse cuenta - to realize

esclusas - lock

antiguo - old

¡Qué lástima! - What a pity!

paz - peace

Personajes

La médica que viajó por el mundo

-A doctor who traveled the world

Había una vez una niña que creció en Brooklyn, Nueva York, de padres inmigrantes. Ella fue a la escuela y estudió mucho.

Ella trabajó como médica. Se casó y tuvo un bebé.

Después de 30 años se jubiló y comenzó a viajar por el mundo.



Ella fue a África en safari y vio leones, leopardos, jirafas, elefantes, monos, aves y muchos otros animales.





Fue a Japón y vio muchos tipos de templos de Buddah y Shinto.

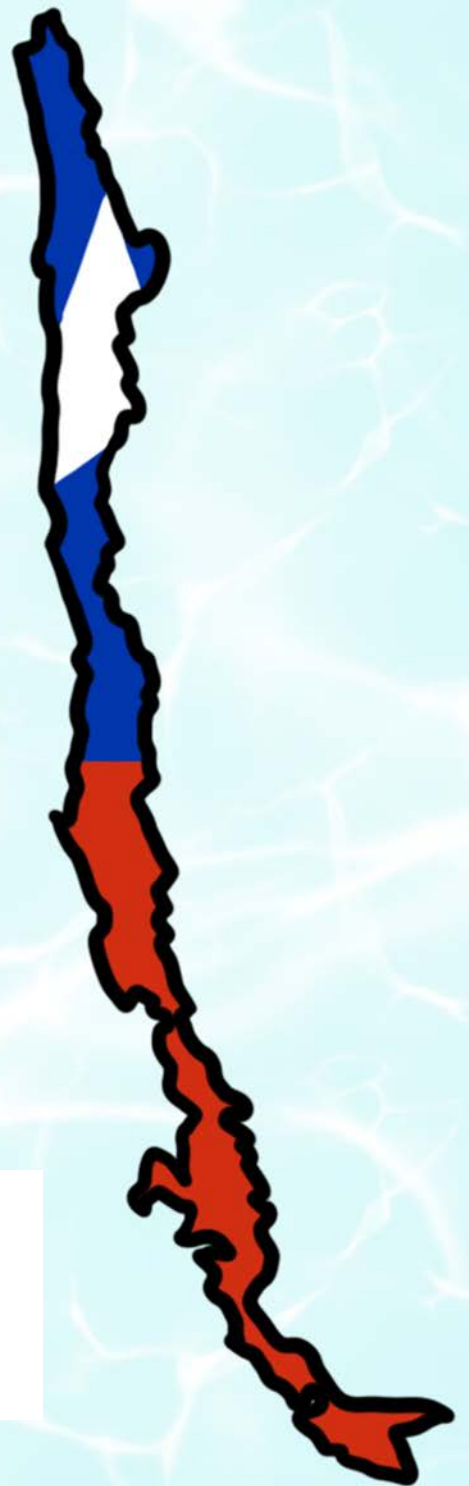


Fue a Guatemala,
Honduras, San
Salvador y Belice y vio
las ruinas mayas, que
son muy antiguas.

También fue a Machu Picchu, en Perú y vio a la antigua civilización Inca.

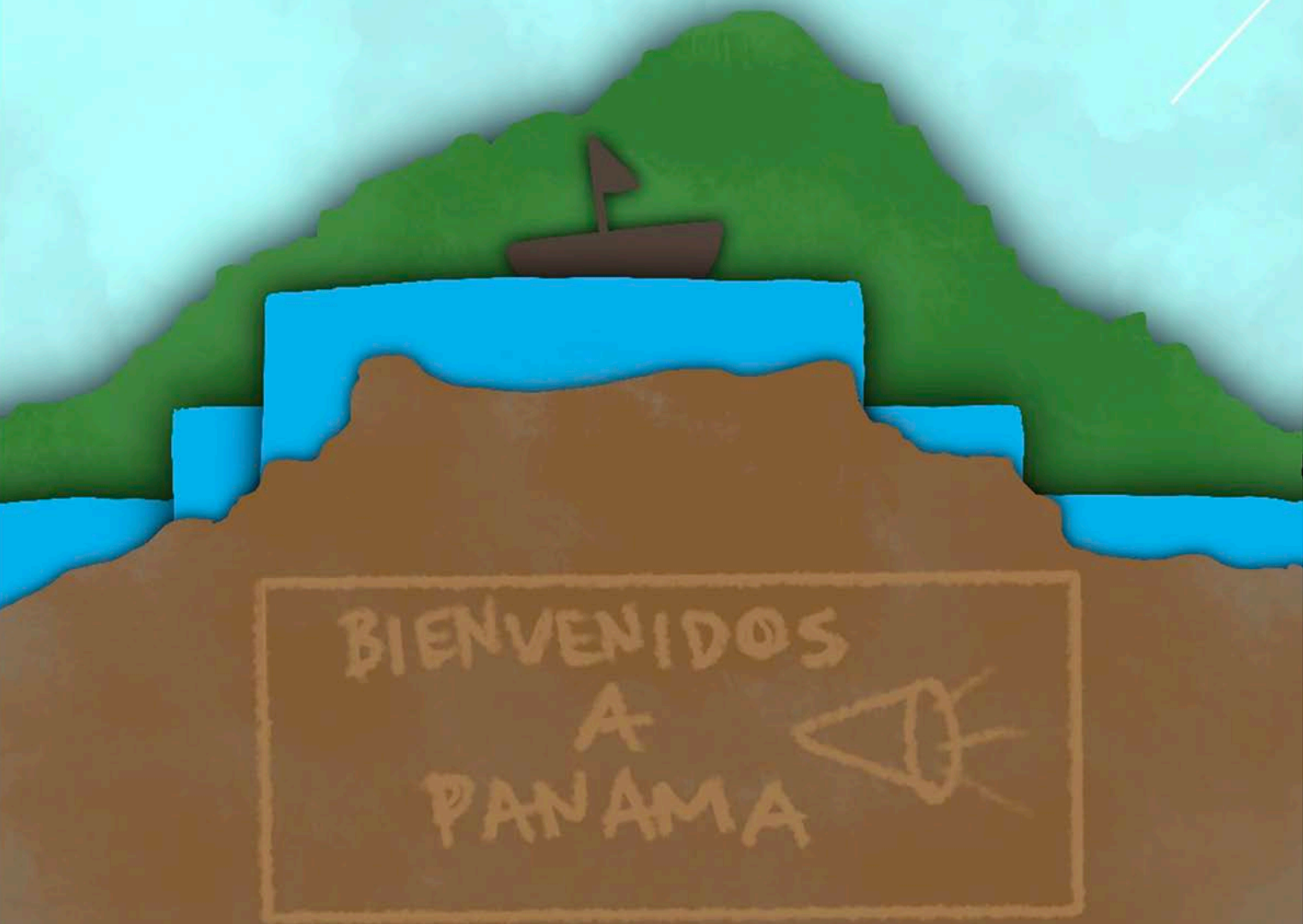


Fue a Europa y vio la Torre Eiffel en París, la Torre de Londres, el Duomo de Florencia, los ríos en Venecia, las montañas en Italia y todos los sitios de tantos otros países y ciudades.

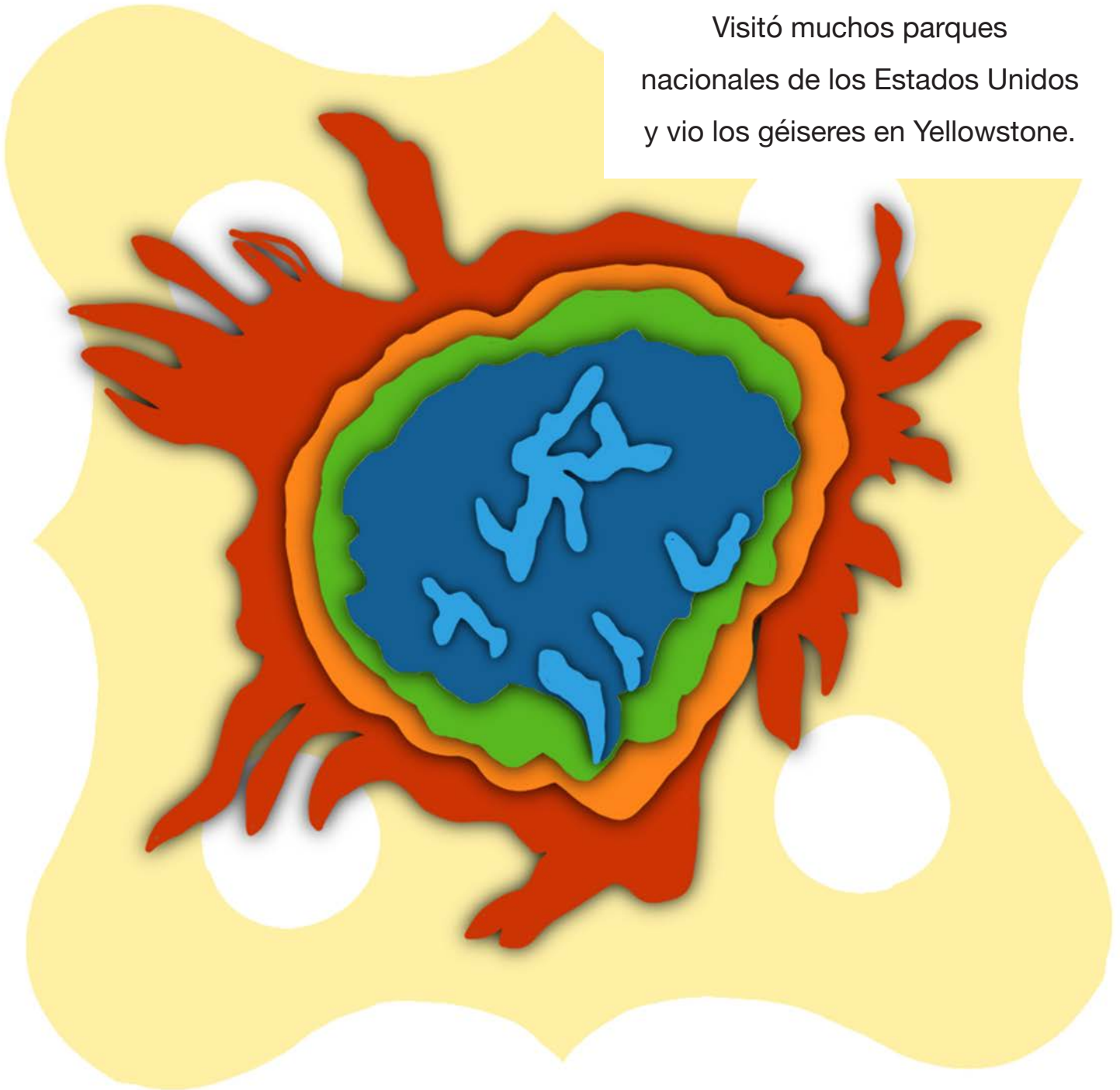



Fue a Argentina y Chile
y escaló unas montañas
y vio los glaciares.

Fue al canal de Panamá y aprendió
cómo funcionan las “esclusas”.



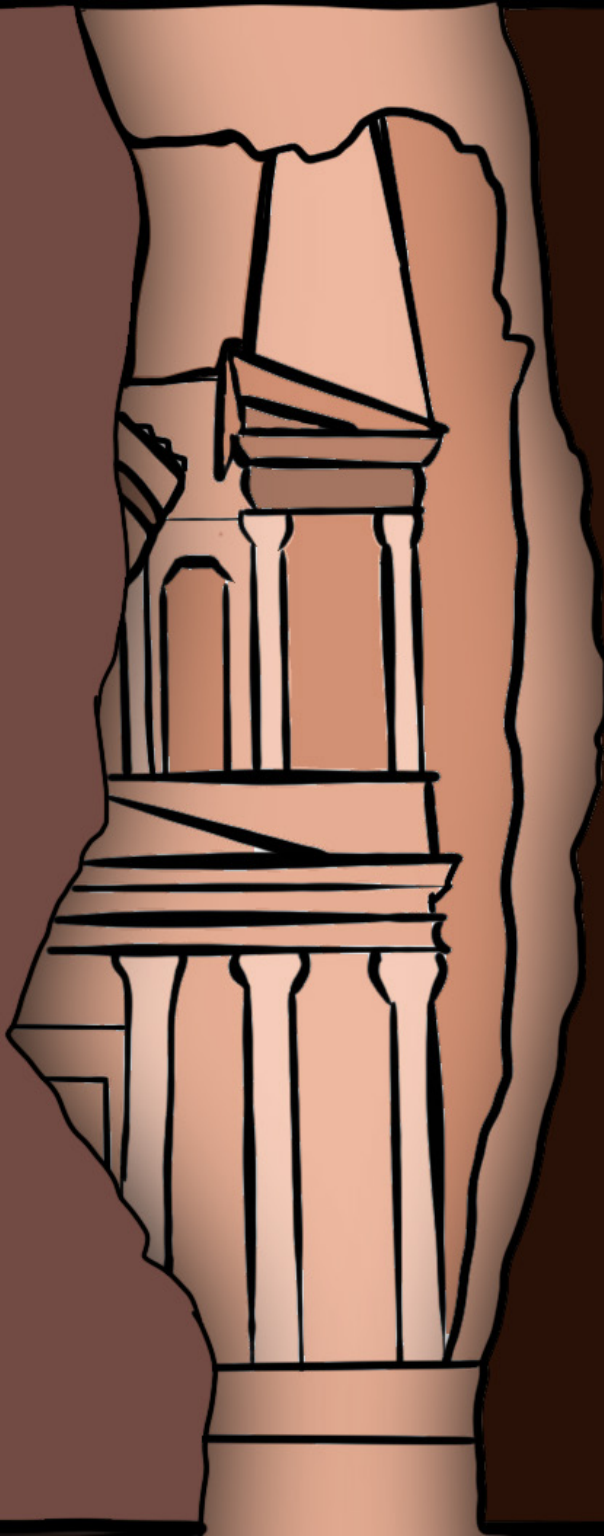
Visitó muchos parques
nacionales de los Estados Unidos
y vio los géiseres en Yellowstone.

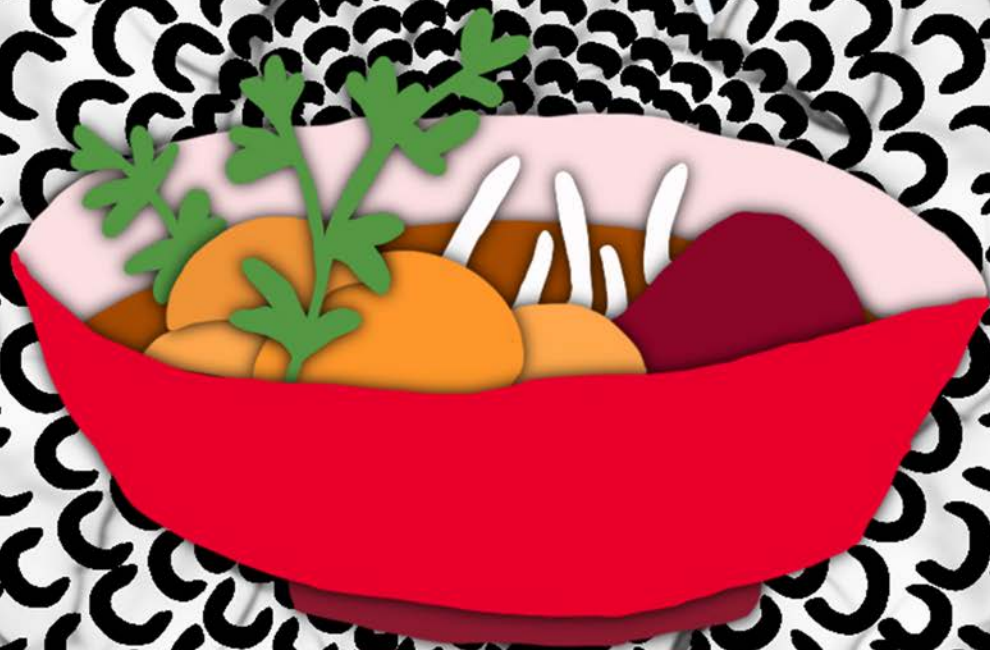




Fue a las montañas
rocosas canadienses
y vio sus hermosos
paisajes de montañas
y glaciares y caminó
mucho.

Fue a Jordán y vio la
antigua civilización
de la ciudad de
Petra.





Fue a Tailandia, Laos, Camboya, Vietnam y Myanmar y comió comidas que nunca había comido antes. Ella comió una tarántula.

Viajó a Israel y vio muchos lugares interesantes. Qué lástima, se dio cuenta de que nunca podría haber paz en ese país.





Ahora ella está estudiando en la universidad y esperando su próximo viaje.

